

## Corretto utilizzo delle misure FIM™ e dei FIM reports

I "FIM reports" contengono elaborazioni grafico-statistiche relative ai dati inviati alla banca-dati centrale da singole persone o da singole strutture in seguito ad accordi di collaborazione con So.ge.com srl. I reports solitamente sono comprensivi di:

- statistica descrittiva e inferenziale sui dati dell'utilizzatore
- statistica descrittiva e inferenziale sul confronto fra i dati dell'utilizzatore e quelli di riferimento da banca-dati centrale
- controllo di qualità dei dati stessi.

Questi "reports" sono preparati esclusivamente per scopi di informazione amministrativa e non devono essere usati in relazione alla diagnosi o al trattamento di qualsivoglia paziente o serie di pazienti considerati individualmente.

È del tutto corretto l'utilizzo di misure FIM su singoli pazienti da parte di singoli operatori come elemento di valutazione o pro-

memoria personali. Tuttavia decisioni cliniche o amministrative riguardanti il singolo paziente (per esempio, accettazione in ricovero, dimissione o trasferimento, modifica del piano di trattamento ecc.) si intendono comunque affidate ad una valutazione complessiva da parte di colui che, figura sanitaria, tecnica o amministrativa, si prende cura del paziente mantenendo per quanto di competenza piena e personale responsabilità.

Scelte che attengano non meccanismi amministrativi ed organizzativi generali (per esempio, il controllo di *case-mix* di una unità operativa o di interi ospedali) ma la singola persona non possono mai giustificarsi con automatismi di alcun tipo, come invece comporterebbe il richiamo esclusivo a punteggi FIM, siano essi i punteggi in quanto tali, punteggi-soglia, algoritmi multivariati o alberi decisionali comunque formalizzati in cui il punteggio FIM rivesta un qualche ruolo.

## Corretta citazione di marchi e copyrights

Il marchio **FIM™** appartiene a Uniform Data System for Medical Rehabilitation-UDSMr, Buffalo-NY, USA ([www.udsmr.org](http://www.udsmr.org)).

I prodotti e i marchi della stessa serie sono citati di seguito:

the **FIM™ instrument** (la scala e la scheda socio-sanitaria FIM™)

the **FIM<sup>SM</sup> system** (il sistema FIM<sup>SM</sup>: editoria, formazione, data-banking, consulting)

I marchi **Penn Ability Systems®** e **PAS™** appartengono ai Trustees of the University of Pennsylvania

**Penn Ability Systems® (PAS™) FIM-FRG** è la corretta citazione del sistema comunemente noto come FIM-FRG

<sup>TM</sup> indica "trademark"

<sup>SM</sup> indica "service mark"

® indica "registered"

**So.ge.com Editrice Ricerca in Riabilitazione srl (So.ge.com srl)** di Milano è Società licenziataria esclusiva per l'Italia della scala e della scheda socio-sanitaria FIM™ e del sistema FIM<sup>SM</sup>

- In ogni pubblicazione in cui si fa riferimento a prodotti e servizi FIM-correlati le citazioni sopra descritte devono essere riportate in esteso almeno una volta.

- I simboli relativi ai marchi devono essere inclusi almeno la prima volta che si fa cenno ai corrispondenti prodotti e servizi.

- Se si ricorre a prodotti e servizi che si basano sulla versione italiana della scala FIM™, So.ge.com srl Milano deve essere citata almeno una volta come Società licenziataria esclusivista per l'Italia.